

455758-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico – Sanierung Kläranlage Wörnitz, Bauabschnitt 2, Los 1, Baulicher Teil

OJ S 125/2026 02/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Gemeinde Wörnitz

E-mail: fetzer@vgesch.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Sanierung Kläranlage Wörnitz, Bauabschnitt 2, Los 1, Baulicher Teil

Descrizione: - Neubau eines Betriebsgebäudes in Mauerwerksbauweise mit Büro und Besprechungsraum, Labor, Umkleiden, WC und Dusche sowie Elektroraum und Gebläseraum. Bruttorauminhalt ca. 650 m³- Erdverlegte Leitungen (Kanal, Luftleitungen,...) - Neubau eines Klärbeckens in Stahlbetonbauweise mit zwei Belebungsbecken, je ca. 530 m³ Volumen und zwei Sedimentations- und Umwälzbecken, je. ca. 505 m³ Volumen.-

Verkehrsflächen in Asphaltbauweise

Identificativo della procedura: d50fbded-3abc-4c2a-a431-137eff662053

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: Die Sanierung der Kläranlage ist kurzfristig erforderlich, um die Funktionsfähigkeit der Abwasserbehandlung dauerhaft sicherzustellen.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45252100 Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Ansbach, Landkreis (DE256)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren• gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder• gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Sanierung Kläranlage Wörnitz, Bauabschnitt 2, Los 1, Baulicher Teil

Descrizione: - Neubau eines Betriebsgebäudes in Mauerwerksbauweise mit Büro und Besprechungsraum, Labor, Umkleiden, WC und Dusche sowie Elektroraum und Gebläseraum.
- Erdverlegte Leitungen (Kanal, Luftleitungen,...) - Neubau eines Klärbeckens in Stahlbetonbauweise mit zwei Belebungsbecken, je ca. 530 m³ Volumen und zwei Sedimentations- und Umwälzbecken, je. ca. 505 m³ Volumen.- Verkehrsflächen in Asphaltbauweise

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45252100 Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Ansbach, Landkreis (DE256)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 21/09/2026

Data di fine durata: 31/12/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=327595

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=327595

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: - Eigenerklärung zur Eignung- Angaben zur Preisermittlung entsprechend Formblatt 221 oder 222- Benennung der Nachunternehmer- Erklärung Bezug Russland- Aufgliederung der Einheitspreise entsprechend Formblatt 223

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Gemeinde Wörnitz

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Gemeinde Wörnitz

Numero di registrazione: 09571228-Woernitz06-46

Indirizzo postale: Rothenburgerstr. 10

Località: Wörnitz

Codice postale: 91637

Suddivisione del paese (NUTS): Ansbach, Landkreis (DE256)

Paese: Germania

E-mail: fetzer@vgsch.de

Telefono: +49 98689862300

Fax: +49-9868-986233

Indirizzo internet: <https://www.woernitz.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: df18ae26-6a76-4f20-8bfc-7121b3de57d7 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 30/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 455758-2026

Numero dell'edizione della GU S: 125/2026

Data di pubblicazione: 02/07/2026